



El mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

23 de julio de 2021

Para: Partes interesadas de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo (ODDS)

De: Lilia Teninty, directora de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Actualización de las horas de verano

A medida que se acerca el nuevo año escolar, la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo desea informarles a las familias y a los organismos de administración de casos sobre las horas de verano.

Las horas de verano que aparecen en las Evaluaciones de Necesidades del Niño (CNA, por sus siglas en inglés) seguirán vigentes para los niños que reciben servicios a domicilio o Servicios Intensivos a Domicilio para Menores (CIIS, por sus siglas en inglés). Los horarios de atención de asistentes pueden usarse en cualquier momento del día, según lo determinado por el padre, la madre o el/la tutor(a) del/de la menor, debido a la naturaleza única de este año escolar. La atención de asistentes puede usarse para cualquier Actividad de la vida cotidiana (ADL, por sus siglas en inglés), Actividad instrumental de la vida cotidiana (IADL, por sus siglas en inglés) o tarea de salud o de apoyo del comportamiento identificada en el Plan de Apoyo Individual (ISP, por sus siglas en inglés) del/de la menor. La atención de asistentes no debe usarse para las actividades educativas ni para la educación en el hogar.

La ODDS avisará con antelación la finalización de las horas de verano, aunque no esperamos que esto ocurra hasta que termine la emergencia federal de salud pública.

Las familias deben hablar con su coordinador de servicios para obtener detalles adicionales sobre cómo acceder a las horas de verano. También

está disponible para las familias una [infografía](#) traducida acerca de las horas de verano en el [sitio web sobre el COVID-19 de la ODDS](#), debajo de "Recursos para personas/familias" ("Resources for Individuals/Families").

Gracias por todo lo que hacen para apoyar a las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo.

Atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lilia". The signature is fluid and cursive, with a large loop at the beginning.

Lilia Teninty
Directora
Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes previos de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Síguenos en Facebook [@oregonDHS.IDD](#) o por twitter [@OregonODDS](#) y [explore nuestro sitio web](#).

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Contacte a la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo al 503-945-5811. Aceptamos llamadas en todas las formas de servicios de retransmisión para personas que sean sordas, sordas y ciegas, que tengan dificultad auditiva o que tengan una discapacidad de lenguaje. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite www.oregonrelay.com o www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.